

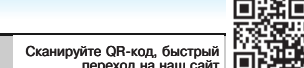


Народное слово

Узбекистан — государство с великим будущим

Издается с 1 января 1991 года • www.narodnoeslovo.uz • e-mail: info@narodnoeslovo.uz • 14 июня 2016 года, № 115 (6520)

Вторник



ЖИЗНЬ МОЯ, СУДЬБА МОЯ — РОДНОЙ МОЙ, НЕПОВТОРИМЫЙ УЗБЕКИСТАН!

Продовольственная безопасность: достаток в стране, поставка на экспорт



За короткий период нашего независимого развития в Узбекистане осуществлены кардинальные реформы, которые позволили практически полностью диверсифицировать сельское хозяйство и обеспечить наше население основными продовольственными культурами, наладить в больших объемах их экспорт.

Ислам КАРИМОВ

ПУТЬ СОЗИДАНИЯ

По данным Продовольственной и сельскохозяйственной организации ООН (ФАО) и Всемирной организации здравоохранения, сегодня в мире недоедает свыше 840 миллионов человек, или почти каждый восьмой житель планеты. Кроме того, более 30 процентов населения мира испытывает проблемы, связанные с неполноценным питанием, недостатком основных микроэлементов и витаминов. Все это ярко подтверждает, насколько актуальна задача обеспечения продовольственной безопасности.

Продовольственная безопасность является широким и емким понятием. При этом прежде всего имеется в виду обеспечение населения потребительскими товарами в соответствии с физиологическими нормами. К сожалению, в последние годы в мире рост объемов производства продовольственной продукции отстает от увеличения численности и потребностей населения. Проблема усугубляется особенно в тех странах, где нет достаточных условий для развития сельского хозяй-

ства и перерабатывающей промышленности. И это вызывает большую озабоченность мирового сообщества. Заслуживает внимания, что в таких сложных условиях в Узбекистане не только полностью удовлетворяется спрос населения на важнейшие повседневные потребительские товары, но и осуществляется их экспорт. В настоящее время в нашей стране на душу населения приходится около 300 килограммов овощей, 75 килограммов картофеля и 44 килограмма виногра-

да, а это примерно в три раза превышает оптимальные нормы потребления. Сегодня Узбекистан экспортирует более 180 видов свежей и переработанной плодово-овощной продукции в 80 стран мира. Генеральный директор Продовольственной и сельскохозяйственной организации ООН (ФАО) Жозе Грациану да Силва в своем выступлении на международной конференции «О важнейших резервах реализации продовольственной программы в Узбекистане», состоявшейся 5—6 июня

2014 года в Ташкенте, особо остановился на достижениях нашей страны в данном направлении. В частности, отметил: «За период с начала 2000-х годов и до настоящего времени Узбекистан добился большого прогресса в сфере сельского хозяйства и обеспечении продовольственной безопасности. Главным фактором этого впечатляющего достижения является увеличение с начала 2000-х годов объемов сельскохозяйственного производства и повышение урожайности».

Узбекистан — страна, обладающая многовековым богатством в сельском хозяйстве и высоким научным потенциалом. Но в годы тоталитарного режима из-за усиления монополии хлопчатника наблюдалось одностороннее развитие экономики. После обретения независимости в результате осуществленных реформ начался совершенно новый период в развитии сельского хозяйства нашей страны. Ныне труд работников аграрного сектора направлен на решение таких задач, как обеспечение продовольственной безопасности народа, повышение его уровня жизни и дальнейшее развитие экономики, в том числе через увеличение производства сельскохозяйственной продукции. Благодаря огромному вниманию руководства страны к данной сфере и созданию достойных условий труда для сельчан успешно достигаются поставленные цели.

В мире о нас

Зарубежные СМИ и эксперты об открытии нового университета узбекского языка и литературы

Как известно, недавно указом Президента Республики Узбекистан создан Ташкентский государственный университет узбекского языка и литературы имени Алишера Навои, который станет базовым высшим научно-образовательным учреждением по подготовке специалистов-филологов, научно-педагогических кадров и высококвалифицированных переводчиков.

На это, без преувеличения, историческое событие откликнулись средства массовой информации и академическое сообщество зарубежных стран. Представляем вашему вниманию некоторые из публикаций в иностранной прессе и интервью экспертов. В частности, на официальном веб-сайте Московского государственного университета имени М. В. Ломоносова размещен развернутый информационный материал с сообщением о создании в Узбекистане нового вуза. Портал ведущего вуза России подчеркивает, что узбекский язык имеет древнюю и богатую историю, на его формирование, как свидетельствуют научные факты, оказали свое влияние жившие на территории региона до нашей эры и в ранние века новой эры разные этносы и нации.

В частности, на официальном веб-сайте Московского государственного университета имени М. В. Ломоносова размещен развернутый информационный материал с сообщением о создании в Узбекистане нового вуза.

Отмечается, что неоценимый вклад в формирование узбекского языка как языка высокой поэзии, прозы, философии, культуры и искусства внес, несомненно, мастер пера, выдающийся поэт, мыслитель, государственный деятель Алишер Навои. В процессе становления и всестороннего развития языка свой вклад внесли также такие великие деятели науки и литературы, как Юсуф Хос Хожиб, Ахмад Югнаки, Атои, Лютфи, Бабур, Агахи, Машраб, Муками, Фуркат и другие известные просветители, в творчестве которых ярко отразилось словарное богатство, художественные возможности, красота и изящество языка.

Подобные статьи опубликованы также на страницах немецкого издания «ОренPR» и еженедельной газеты «МК Германия».

Цитируя положения указа Президента Узбекистана об образовании университета имени Алишера Навои, авторы публикаций отмечают, что язык и литература являются олицетворением национального самосознания, основой культурного и духовного развития любого народа. «На новый университет возлагаются задачи по подготовке высококвалифицированных научных и педагогических кадров, знающих специфические особенности, научно-теоретические, философско-эстетические основы узбекского языка и литературы».

Немецкие издания сообщают, что созданный в Узбекистане вуз займется подготовкой кадров по изучению родного языка и его обогащению, специалистов, способных осуществлять профессиональный перевод научной, художественной и другой литературы с узбекского на иностранные языки и наоборот. В свою очередь международное информационное агентство Балтийская новостная служба (BNS) подчеркивает, что новый университет станет базовым высшим образовательным учреждением по подготовке филологов, научно-педагогических кадров, проведению научно-исследовательских работ, переподготовке и повышению квалификации работников сферы, разработке научных и учебно-методических материалов по узбекскому языку и литературе.



От нашего парламентского корреспондента

IT-технологии: модернизация госуправления

Последовательное внедрение информационно-коммуникационных технологий во все сферы жизни играет ключевую роль в развитии современного общества. Широкое их использование в деятельности органов государственной власти является значимым фактором обеспечения ее открытости, создания условий для активного участия граждан в процессе принятия важнейших решений.

Члены Комитета по вопросам информации и коммуникационных технологий Законодательной палаты Олий Мажлиса Республики Узбекистан совместно со специалистами информационной сферы, сотрудниками информационных служб госорганов обсудили за «круглым столом» вопросы повышения роли IT-технологий в даль-

нейшей модернизации систем госуправления и демократизации общества.

Отмечалось, что за годы независимости Узбекистан превратился в международно признанного регионального лидера в области развития современных ИКТ. Этому способствует созданная прочная нормативно-правовая база. Вступление в силу с 10 июня

текущего года Закона «Об электронном правительстве» расширило возможности для совершенствования электронных государственных услуг, обеспечения гарантий информационных прав граждан.

Участники встречи детально обсудили актуальные аспекты реализации организационных и правовых механизмов обеспечения поэтапной интеграции информационных систем госорганов, а также юридических и физических процессов. Это, по мнению специалистов, будет способствовать повышению оперативности и качества предоставляемых субъектам пред-

принимательства и населению электронных госуслуг, расширению их спектра, а также обеспечению широкого доступа к соответствующим информационным ресурсам и базам данных.

В ходе «круглого стола» подчеркивалась необходимость создания условий для системного и поэтапного развития Национальной информационно-коммуникационной системы Республики Узбекистан, направленной на широкое использование в системе государственного и общественного управления высочайших технологий.

Гражданское общество

Единение на благо родной махалли

Свою работу начинает вновь избранный состав сходов граждан страны, где выборы собрания уже успешно состоялись. Как показывает опыт предыдущих лет, от сплоченной команды председателей и их советников зависит дальнейшая эффективность деятельности махалли как института гражданского общества.

В Самаркандской области избирательный процесс вышел на финишную прямую. Важное в жизни махалли мероприятие проходит в соответствии с действующими нормами законодательства, на основе принципов гласности, альтернативности и равного избирательного права.

Нынешние выборы ярко демонстрируют заметный рост чувства сопричастности каждого к происходящим в стране преобразованиям, — говорит председатель областной ко-

миссии О. Ахтамов. — Люди проявляют все больший интерес к делам махалли. Со всей ответственностью они подошли к выдвижению кандидатур в председатели и их советников, к изучению программ претендентов. На сегодняшний день уже новые активы сходов граждан приступили к работе.

На высоком организационном уровне прошли выборы и в сходе граждан махалли «Лоллазор» Самарканда. В своих программах кандидаты стара-

лись более детально подойти к насущным вопросам, от решения которых во многом зависит перспектива развития махалли. Большинство голосов были избраны ответственные, инициативные, неравнодушные люди, которые всегда в курсе событий, умеют находить верные пути решения проблем, полагаясь не только на собственный опыт, но и на мнение жителей. — Работа предстоит большая, — говорит советник председателя данного схода граждан И. Юсупова. — Уже определили первоочередные задачи, над решением которых начата работа. Думаем, что справимся с намеченным, оправдаем надежды и доверие жителей.

2 ВРЕМЯ СОБЫТИЯ ЛЮДИ

Зарубежные СМИ и эксперты об открытии нового университета узбекского языка и литературы

1 Создание в нашей стране Ташкентского государственного университета узбекского языка и литературы имени Алишера Навои с особым интересом встречено в среде экспертных кругов за рубежом, которые поделились своими мнениями в интервью ИА «Жахон».

Ли Джэ Ён, декан Университета международных исследований Хангук (Республика Корея):

— Открытие данного вуза еще раз подтверждает, что в Узбекистане забота о родном языке, повышение его роли и значения возведены в ранг государственной политики.

Язык является зеркалом самобытности нации и народа, отражает культуру и историю страны. В этой связи учреждение нового университета будет способствовать еще более глубокому изучению исторических корней и всестороннему развитию узбекского языка на научной основе. Недаром одной из задач вновь созданного вуза является под-

готовка предложений по созданию новой академической и учебной грамматики, полностью соответствующей особенностям языка, разработка и издание современных учебников, этимологических и сопоставительных словарей.

В Республике Корея из года в год повышается интерес к изучению узбекского языка, неуклонно увеличивается количество студентов, желающих освоить его и общаться с нем. Отрадно, что в планы нового университета входит подготовка специалистов-переводчиков. Это создаст хорошую возможность для распространения и продвижения узбекского языка и литературы в мире.

Наш вуз планирует установить сотрудничество с этим учреждением. В частности, мы намерены наладить обмен опытом в сферах лингвистики и перевода.

Профессор Илья Якубов, член Всемирного конгресса бухарских евреев (Израиль):

— Образование Ташкентского государственного универси-

тета узбекского языка и литературы имени Алишера Навои является знаменательным событием не только для великого узбекского народа, но и всех тех этносов, которые сформировались на территории Средней Азии, в частности бухарских евреев, для которых узбекский язык и литература являются родными.

Еще с детских и юношеских лет, учась в узбекских школах, они были знакомы с произведениями таких гениальных поэтов, как Алишер Навои, Бабур, Ахмад Яссави, Югнаки. Многие поколения бухарских евреев чтят талант и литературное наследие последующих узбекских поэтов и писателей, среди которых Мукими, Фуркат, Гафур Гулям, Зулфия, Ойбек, Максуд Шайхзаде, Абдулла Каххар и другие.

Открытие нового вуза имеет неоспоримое значение в подготовке специалистов не только для страны, но и ближнего и дальнего зарубежья, где с каждым годом повышается интерес к Узбекистану как к интеллектуальному и ду-

ховно-культурному полюсу азиатского континента. Данное учреждение станет, помимо прочего, центром популяризации в мире узбекского языка и литературы, огромного письменного наследия народа, его богатых традиций и обычаев, культуры в целом.

Решение Президента Узбекистана является наглядным показателем не только бережного и трепетного отношения к языку как к символу государственности, но и большой заботы о сохранении и приумножении для грядущих поколений великого духовно-исторического, культурного потенциала страны.

Шахид Таслим, заведующий кафедрой узбекского языка и литературы Академии международных исследований (Индия):

— Я очень обрадовался, узнав об указе Президента Узбекистана Ислама Каримова о создании Ташкентского государственного университета узбекского языка и литературы имени Алишера Навои. Задачи, поставленные перед этим вузом, весьма актуальны.

Глубокое изучение наследия узбекского языка и литературы с давних времен способствует их дальнейшему развитию.

Имя Алишера Навои хорошо известно среди литературно-просветительских кругов Востока. Гениальный поэт и мыслитель внес громадный вклад в формирование и развитие узбекского языка и литературы. В его произведениях отражена красота и осмысленность средства общения целого народа.

В 1997 году я изучал узбекский язык в Ташкентском государственном институте востоковедения. После этого он стал для меня смыслом жизни. Сегодня индийские студенты изучают узбекский язык и литературу на нашей кафедре. Надеюсь, в будущем наши студенты посетят созданный в Ташкенте новый университет. Это будет способствовать дальнейшему укреплению дружественных научно-академических и культурных связей между нашими народами.

ИА «Жахон».

Единение на благо родной махалли

1 Будем сообща решать вопросы усиления социальной поддержки населения, прежде всего малообеспеченных семей, одиноких престарелых, людей с ограниченными возможностями, а также обеспечения спокойствия в семьях и многое другое, что касается улучшения жизни людей. Ход реализации данной работы будет рассмотрен уже на ближайшем собрании актива махалли.

Подходит к концу выборная кампания и в Кашкадарьинской области.

— Выборы проходят организованно благодаря четкой подготовке, проведенной рабочими группами в сходах граждан районов и городов области, — говорит председатель областной комиссии И. Аброров. — В разъяснительной работе среди населения ощутимую поддержку оказали местные средства массовой информации. Граждане охотно участвуют в собраниях сходов граждан, делают выбор осознанно и с полной ответственностью.

Высокую гражданскую активность проявили, в частности, жители сходов граждан Яккабагского района. Организовано прошло собрание в махалле «Эски Яккабоғ», в котором приняли участие представители от дворов и улиц. Мероприятие проходило в строгом соответствии с регламентом. Кандидаты на должность председателей ознакомили граждан с программами деятельности. Акценты в них расставлены на усилении социальной поддержки населения, укреплении духовно-нравственной атмосферы в семьях, развитии предпринимательства, оказании содействия в трудоустройстве. В ходе открытого голосования жители после долгих дискуссий отдали предпочтение самому достойному и инициативному претенденту, который сможет на деле оправдать доверие граждан, подырая работу в махалле на более высокий уровень. В этот день также были избраны 13 советников председателя.

— В нашей махалле проживает более четырех тысяч человек, — говорит советник У. Мухаммадиев. — Естественно, это требует от нас большой ответственности. Мы должны применить все силы и знания для организации работы в махалле. Ныне сформирован кенгаш схода граждан, определен состав комиссий по основным направлениям деятельности, ревизионной комиссии.

Всему члену приточил к выполнению намеченных задач. Наша комиссия по вопросам несовершеннолетних, молодежи и спорта, председателем которой меня избрали, будет уделять пристальное внимание воспитанию детей здоровыми, крепкими и мысленными. Для детей махалли действует расположенный неподалеку спортивный комплекс.

Ринат АБДУЛЬМАНОВ, Мусо МУРОДОВ, Саидхамид ШУКУРОВ, наши советники, корреспонденты.

IT-технологии: модернизация государственного управления

1 В центре внимания участников был также вопрос усиления гарантий защиты частной собственности и предпринимательской деятельности. В этой связи отмечалась эффективная практика деятельности центров «одно окно», где на основе использования ИКТ физическим и юридическим лицам оказывается широкий спектр электронных госуслуг и предоставляется информация, доступная с открытостью деятельности органов государственной власти и управления.

Кроме того, подчеркивалась эффективность использования ИКТ в законотворческом процессе, необходимость привлечения общественности к широкому обсуждению проектов нормативно-правовых актов, в частности, за счет внедрения и функционирования системы оценки воздействия актов законодательства. По мнению экспертов, технологическая реализация данной системы на базе Единого портала интерактивных государственных услуг способствует глубокому пониманию законодательства гражданами, формированию твердой гражданской позиции. Поступающие предложения учитываются при дальнейшей работе над правовыми актами.

В настоящее время в соответствии с требованиями законодательства почти все органы государственной власти и управления имеют веб-сайты. Их эффективное использование в качестве коммуникационного механизма служит важным фактором доведения до широкой общественности информации о деятельности госорганов.

Формат мероприятия позволил его участникам обменяться опытом правоприменительной практики в информационно-коммуникационной сфере, выработать соответствующие предложения по совершенствованию правовых основ развития системы «Электронное правительство», подготовке рекомендаций по внесению изменений и дополнений в некоторые подзаконные акты. Собранный аналитический материал будет использован парламентариями в законотворческой, контрольно-аналитической работе.

Сауле АЗИМБЕТОВА.

Выпускник-2016 Сменят мантию магистра на форму железнодорожника

В эти дни в вузах страны бакалаврам и магистрам вручают дипломы. Позади годы обучения, насыщенная событиями студенческая жизнь, за которую накопили огромный багаж знаний. Впереди — новый этап, когда молодым людям нужно проявить себя, показать хорошие специалисты, настроенными принести пользу.



Фото Б. Акрамова.

Торжественное вручение дипломов состоялось и в Ташкентском институте инженеров железнодорожного транспорта. В праздничной обстановке участвовали преподаватели, родители и друзья выпускников, желающие стать свидетелями знаменательного события. Они искренне поздравляли дипломированных специалистов, желали успехов в будущем, в предстоящей работе в ведущей отрасли экономики.

Ташкентский институт инженеров железнодорожного транспорта является ведущим вузом страны по подготовке специалистов

по проектированию, строительству, эксплуатации и ремонту железных дорог. Здесь созданы необходимые условия для обучения. Учебные аудитории и лаборатории оснащены по последнему слову техники. Ряды научных сотрудников института ежегодно пополняются новыми кадрами.

В 2015/2016 учебном году вуз окончили 960 человек. 82 из них получили степень магистра. В ближайшее время молодые специалисты пополнят ряды сотрудников предприятий и организаций, входящих в состав акционерного общества «Узбекистон темир йуллари», станут преподавателями и лабораторными специалистами в вузах, академических лицеях и профессиональных колледжах.

— В этот незабываемый день хочется еще раз оглянуться назад, вспомнить, чему научился за эти шесть лет, — говорит магистр Нурилла Юлдашев. — Искренне рад, что прошел высшую школу, которая подарила мне бесценные знания. За это время обрел друзей в лице сверстников и преподавателей. От имени всех выпускников хочу сердечно поблагодарить главу нашего государства за всестороннюю заботу и внимание.

У. ХАМИДОВ.

Фактор развития Кладовая здоровья

О живительной силе лекарственных трав человечеству известно уже много тысяч лет. Великие предки, лучшие умы и корифеи медицины, такие, как Ибн Сино, Беруни и другие, активно применяли их в своей практике. Они знали, что каждое растение представляет собой уникальную фабрику, в которой происходит синтез полезных для человека веществ.

В то же время это молодая наука, забытые и неизвестные грани которой только познаются нашими современниками, отмечаящими, что препараты на основе лекарственных растений, или, как их называют, галеновые, по сравнению со своими синтетическими аналогами менее токсичны, их длительное применение проходит без существенных побочных явлений. К тому же в одном растении содержатся многие микроэлементы, способные положительно воздействовать на разные системы организма, повышая его сопротивляемость и активизируя обмен веществ. Не менее важно, что лекарственные растения положительно сочетаются как между собой, так и с химическими препаратами. Это делает их незаменимыми в лечении пациентов пожилого возраста или с сочетанной патологией. Именно поэтому их использование с каждым годом обретает особую популярность.

Имеющие многовековые традиции приготовления, сегодня галеновые препараты производятся с помощью современных технологий и оборудования, что значительно способствует сохранению их естественного сбалансированного соотношения всех природных ингредиентов.

Фармацевтика ныне развивается быстрыми темпами. Связано это как с экологическими, климатическими условиями, так и с повышением медицинской культуры людей, заботой о собственном здоровье. Так, наблюдается рост промышленности, производства новых видов синтетических и биологических препаратов. Но несмотря на это, спрос на галеновые препараты не снижается, напротив, благодаря актуальности естественных и натуральных продуктов в последние годы даже увеличивается.

Производством фармацевтических препаратов из лекарственных растений занимается более

300 компаний в мире. Лидирующие позиции на этом рынке принадлежат производителям Германии, Австрии, Франции, Индии, Китая, Республики Корея, Италии, Швейцарии и других стран.

Отметим, что в последние годы фармацевтическая отрасль обрела динамичные темпы развития и в нашей стране, чему способствует реализация ряда государственных программ, направленных на охрану здоровья населения, обеспечение граждан качественными лекарственными средствами, благоприятная деловая среда, льготы и преференции, созданные для отечественных фармацевтических предприятий.

В республике действует 124 лицензированных фармацевтических предприятия, которыми производятся свыше 2 100 наименований лекарственных средств, предметов медицинского назначения и специализированной техники.

Международными экспертами особо отмечается свыше 30 оригинальных препаратов, разработанных отечественными учеными на базе местного растительного сырья и не имеющих аналогов в мире. Богатая флора Узбекистана известна большим разнообразием дикорастущих и

культурных лекарственных растений, у которых выявлены такие виды фармакологической активности, как кардиоваскулярная, антиаритмическая, антихолинэстеразная, эстрогенная, психотропная, анальгетическая, местноанестезирующая, гипотензивная, противовоспалительная, гепатопротекторная, антиоксидантная, гипохолестеринемическая, антиатеросклеротическая, противовирусная, противопаразитарная, цитотоксическая, антинаркотическая и т. д.

В целом растительный покров Узбекистана насчитывает 1 150 лекарственных растений. А их выращиванием, заготовкой, сбором и переработкой занимается свыше 120 предприятий.

К примеру, ООО «Torimed Pharm» выпускает на основе местных растений лекарственные средства в виде жидких галеновых, капсульных препаратов, сиропов, таблеток, мазей, супсуплен.

Для организации современного предприятия в производстве инвестировано свыше шести миллионов долларов. Средства, направленные на техническое и технологическое обновление предприятия, очень скоро окупатся. Сегодня проекты ООО «Torimed Pharm» включены в про-

грамму локализации производства. К тому же и работа по промышленной кооперации с местными производителями способствует увеличению уровня локализации производства, которая на сегодня составляет 73 процента.

Широкий ассортимент, оригинальные, не имеющие аналогов в мире лекарственные средства компании нашли своих потребителей не только на внутреннем, но и на внешнем рынке. Сегодня продукция предприятия экспортируется и с каждым годом охватывает все новые рынки сбыта. Показателен и тот факт, что на 2016 год уже заключен ряд экспортных контрактов на общую сумму 200 тысяч долларов.

В планах специалистов компании инвестировать еще 19 миллионов долларов в выращивание и глубокую переработку местных лекарственных растений.

Сегодня доля лекарственных препаратов на основе растительного сырья на рынках развитых стран составляет в среднем 50–60 процентов. В Узбекистане данное направление рассматривают как одно из приоритетных в развитии отечественной фармацевтической индустрии, опираясь на экологическую составляющую и богатое разнообразие целебных трав.

Лола ИСКАНДОРОВА, начальник отдела АК «Узфарманот».

Конкурсы

Знатоки английского языка

В столице завершился республиканский этап традиционных интеллектуальных соревнований «Знатоки английского языка». В мероприятии, организованном Министерством народного образования приняли участие учащиеся 5–9-х классов общеобразовательных школ.



Фото В. Грошиной.

Школьники помладше, победившие в областных этапах соревнований, прошли тестирование, старшесеклачки писали сочинения. Победителями стали те, кто лучше всего проявил себя в чтении и правописании, пересказывании текста, сценическом представлении. — Счастливая, что стала победительницей творческого соревнования, — говорит учащаяся общеобразовательной школы № 17 столицы Нилуфар Умарова. — С ранних лет изучаю английский язык. Его знание открывает дорогу для знакомства с достижениями мировой культуры, использования информационных технологий. В будущем намерена продолжить обучение в вузе. Мечтаю вносить вклад в дальнейшее

процветание Родины. Искренне благодарна Президенту за огромные возможности, созданные для молодежи. — Такие конкурсы приумножают наши знания английского языка, — говорит учащийся общеобразовательной школы № 53 Шахриханского района Андижанской области Аббосбек Тохиржонов. — Во время интеллектуальных состязаний мы не только продемонстрировали познания, но и обменялись мнениями. По итогам соревнований первое место заняли представители столицы, второе место досталось учащимся Бухарской и Андижанской областей, а на третьем месте оказались представители Хорезмской области.

Х. УБАЙДУЛЛАЕВ,
наш корр.

Постановление и его исполнение

Движущая сила прогресса

Научная работа интенсивно поддерживается государством. Внедрению достижений ученых в производство активно содействует Комитет по координации развития науки и технологий при Кабинете Министров. Им разрабатываются программы, определяются приоритетные направления инноваций. Выделены государственные гранты по отобранному комитетом 465 проектам почти на 27 миллиардов сумов. Исследователями получено 116 патентов, 44 свидетельства на разработки по компьютерному программному обеспечению.

— В этом году удостоились гранта, предложив высокоэффективную технологию производства лекарственных и косметических средств на основе местного природного сырья, — делится соискатель узбекского Научно-исследовательского химико-фармацевтического института имени А. Султанова Шахноза Ходжиаббарова. — На стадии разработки находится биологически активная добавка «Сабур» из алоэ, которая может быть использована как дополнительный источник пищевых компонентов для оптимизации

обмена веществ в организме, поддержки иммунитета при болезнях желудочно-кишечного тракта. Сегодня на основе этого растения в стране производится свыше 30 лекарственных препаратов. В дальнейшем планируем взять его в качестве производного для получения серии косметических средств. Вкладываются немалые средства в научную деятельность региональных вузов. Взять, к примеру, Ургенчский государственный университет, где за последние годы построены новые

учебные корпуса, здание для информационно-ресурсного центра, спортивный зал, капитально отремонтированы дома для проживания студентов. Кроме того, крепнут международные связи. Так, установлены и активно развиваются партнерские контакты с более чем 30 ведущими вузами и научно-исследовательскими центрами зарубежья. С одним из них — Боннским университетом был создан совместный исследовательский центр. — Лабораторные исследования проводим на новейшем оборудовании, — говорит преподаватель Ургенчского государственного университета Инна Руденко. — Наш вуз принимает участие в приоритетных программах. К нам часто приезжают эксперты по водному, сельскому хозяйству и проводят занятия. Теоретические разработки внедряем в повседневную практику. Один из

успешных проектов, разработанных нашими специалистами, — лазерная планировка земли, внедрение, которого помогает сократить расходы оросительной воды на 30 процентов. Актуальной задачей исследователей является развитие энергетической отрасли Узбекистана. Ташкентский государственный технический университет имени Абу Райхана Беруни готовит высококвалифицированных специалистов по востребованным направлениям в энергетике, выполняет разработки в тесном сотрудничестве с крупными промышленными предприятиями. — При нашем университете создана современная научно-исследовательская лаборатория «Энергосбережение и возобновляемые источники энергии», — говорит профессор ТПУ Муродилла Мухаммадиев. — Это прикладная база для научно-технического

образования, где проводятся теоретические и практические исследования, результаты которых используются в производстве в области энергетики. На сегодняшний день множество научных работ посвящено повышению энергоэффективности, разработке альтернативных источников. Нами получено несколько патентов по предложенным технологиям, благодаря которым возрастает энергоэффективность производств. Вузы становятся платформой, где проводятся фундаментальные и прикладные научные исследования, направленные на решение актуальных проблем в экономике, и осуществляется интеграция науки, образования и производства. Они регулярно презентуются на республиканских ярмарках инновационных идей, технологий и проектов, что способствует их ускоренному внедрению, установлению и развитию прочных связей ученых с промышленниками.

Н. САБИРОВА.

На правах рекламы

ИСПРАВЛЕНИЕ
Объявление ООО «NEW ESTATE ACTION», опубликованное в газете «Народное слово» № 112 (6517) от 9 июня 2016 года абзаца «Аукционные торги состоятся в 12.00 13 июля 2016 года. Прием заявок от претендентов на участие в аукционных торгах прекращается за один день до начала аукционных торгов. Для участия в аукционных торгах, организуемых 13 июля 2016 года, последний срок подачи заявок — 11 июля 2016 года. Прием заявок — с 10.00 до 16.00» читать в следующей редакции «Аукционные торги состоятся в 12.00 15 июля 2016 года. Прием заявок от претендентов на участие в аукционных торгах прекращается за один день до начала аукционных торгов. Для участия в аукционных торгах, организуемых 15 июля 2016 года, последний срок подачи заявок — 13 июля 2016 года. Прием заявок — с 10.00 до 16.00».

Услуги лицензированы

ООО «CAPITAL REALTOR GROUP»
приглашает на открытые аукционные торги

На открытые аукционные торги, проводимые в порядке последовательного роста начальных цен, которые будут проводиться в 11.00 14 июля 2016 года, выставляются Сергелийским отделом судебных исполнителей, описанный на основании исполнительного листа № 1-1-202/16 от 19 мая 2016 года магазин общей площадью 905 кв. м, расположенный по адресу: г. Ташкент, Сергелийский р-н, ул. Мирзо Хайдар, 54.

Стартовая цена — 700 000 000 сумов.

Ознакомление с объектом недвижимости будет проводиться при участии уполномоченных судебных исполнителей. Заявки от претендентов на участие в аукционных торгах будут приниматься ежедневно, кроме выходных и праздничных дней, с 10.00 до 17.00. Прием

заявок прекращается за один рабочий день до начала аукционных торгов в 16.00. Претенденты, желающие участвовать в аукционных торгах, должны внести задаток в сумме не менее 15% от стартовой стоимости объекта недвижимости на банковский счет организатора торгов с указанием в платежных документах номера и даты исполнительного листа и наименования объекта недвижимости. Банковские реквизиты ООО «Capital Realtor Group»: р/с 20208000204927571003 в Мирзо-Улугбекском филиале АКБ «Капиталбанк», МФО 01018, ИНН 207126662.

Адрес: г. Ташкент, ул. Кушбег, 18.
Телефон (0-371) 250-19-24.

Услуги лицензированы

ООО «CAPITAL REALTOR GROUP»
приглашает на открытые аукционные торги

В Каракалпакском филиале ООО «Capital Realtor Group» в 15.00 27 июня 2016 года по нижеуказанному адресу будут проводиться открытые аукционные торги в порядке последовательного роста начальных цен, на которые выставляются нижеследующие объекты недвижимости:

I. Описанное отделением департамента по исполнению судебных решений Кунградского района согласно решению Кунградского районного суда по уголовным делам № 23 от 14 ноября 2013 года и Хозяйственного суда Республики Каракалпакстан № 23-1406/10597 от 17 октября 2014 года здание общей площадью 93,24 кв. м, полезной площадью 87,33 кв. м, расположенное по адресу: Кунградский р-н, вдоль автодороги Кунград — Муйнак.
Стартовая цена — 79 880 325,08 сум.

II. Описанные отделением департамента по исполнению судебных решений Амударьинского района согласно решению Хозяйственного суда Республики Каракалпакстан № 23-0804/4932 от 28 июля 2008 года, расположенные по адресу: Амударьинский р-н, ООО «Мангыт СМУ»:

1. Здание склада № 1 общей площадью 164,7 кв. м.
Стартовая цена — 7 349 257 сумов.

2. Здание склада № 2 общей площадью 228,2 кв. м.
Стартовая цена — 8 878 361 сум.

3. Здание спортивного зала общей площадью 255,5 кв. м.
Стартовая цена — 21 695 249 сумов.

4. Здание столовой общей площадью 148,4 кв. м.
Стартовая цена — 24 666 257 сумов.

III. Описанный отделением департамента по исполнению судебных решений Амударьинского района согласно решению Хозяйственного суда Республики Каракалпакстан № 23-0904-2920 от 8 июня 2009 года 6-комнатный двухэтажный жилой дом, расположенный по адресу: Амударьинский р-н, ССГ «Кипчок».
Стартовая цена — 3 662 691 сум.

IV. Описанные отделением департамента по исполнению судебных решений Амударьинского района согласно решению Хозяйственного суда

Республики Каракалпакстан № 23-0904-2910 от 8 июня 2009 года, расположенные по адресу: Амударьинский р-н, ССГ «Кипчок».

1. Жилой дом, количество комнат — 6.
Стартовая цена — 12 145 033 сум.

2. Жилой дом, количество комнат — 6.
Стартовая цена — 12 145 033 сум.

3. Жилой дом, количество комнат — 6.
Стартовая цена — 12 043 401 сум.

4. Жилой дом, количество комнат — 6.
Стартовая цена — 12 043 401 сум.

V. Описанные отделением департамента по исполнению судебных решений Амударьинского района согласно решению Хозяйственного суда Республики Каракалпакстан № 23-0804-4878 от 28 июля 2008 года, расположенные по адресу: Амударьинский р-н, ССГ «Назархон»:

1. Незавершенный строительством жилой дом, количество комнат — 5.
Стартовая цена — 4 771 812 сумов.

2. Незавершенный строительством жилой дом, количество комнат — 5.
Стартовая цена — 4 771 812 сумов.

VI. Описанное отделением департамента по исполнению судебных решений Амударьинского района согласно решению Берунийского межрайонного суда по гражданским делам от 24 июня 2013 года здание магазина общей площадью 36,5 кв. м, полезной площадью 31,7 кв. м, расположенное по адресу: Амударьинский р-н, МСГ «Беруний», территория торгового комплекса «Мангыт».
Стартовая цена — 16 383 546 сумов.

Прием заявок на участие в аукционных торгах прекращается в 16.00 24 июня 2016 года. Для участия в торгах претенденты должны внести задаток в размере не менее 10% от стартовой цены заявленного имущества с указанием в платежных документах наименования и адреса объекта недвижимости на банковский счет Каракалпакского филиала ООО «Capital Realtor Group» 20208000904927571009 в Нукусском филиале АКБ «Капиталбанк», МФО 01038, ИНН 207126662.

Адрес: г. Нукус, ул. Амира Темура, 122.
Телефон (0-361) 222-83-41.

Услуги лицензированы

УВЕДОМЛЕНИЕ
Изменение даты торгов, проводимых в Каракалпакском филиале ООО «Capital Realtor Group», опубликованных в газете «Народное слово» № 109 от 4 июня 2016 года:
— аукционные торги, назначенные на 20 июня и 4 июля 2016 года, переносятся на 27 июня 2016 года в 15.00;
— аукционные торги, назначенные на 4 июля 2016 года, переносятся на 11 июля 2016 года в 15.00.
Последний срок приема заявок на участие в торгах — 24 июня и 8 июля 2016 года в 16.00.

Администрация ООО «Capital Realtor Group»

ООО «REAL AUKSION»
приглашает на открытые аукционные торги

Отдел судебных исполнителей Сергелийского района города Ташкента выставляет на торги следующее имущество согласно исполнительному листу № 10-1520/14233 от 25 августа 2015 года автотранспортные средства, хранящиеся на территории «Даврбанка»:

1. «Cobalt» 2014 года выпуска, госномер 01/738 BDA.
Стартовая цена — 45 000 000 сумов.

2. «Cobalt» 2013 года выпуска, госномер 01/809 PCA.
Стартовая цена — 37 850 000 сумов.

3. «Captive-2» 2013 года выпуска госномер 01/554 PCA.
Стартовая цена — 74 300 000 сумов.

4. «ГБА СПГ NAFEL HFJ1021 GBE4» 2014 года выпуска, госномер 01/795 BDA.
Стартовая цена — 45 000 000 сумов.

Автотранспортное средство, хранящееся по адресу: г. Ташкент, Мирзо-Улугбекский р-н, массив Карасу-4.

«Nexia DONC» 2008 года выпуска, госномер 01/228 PCA.
Стартовая цена — 24 000 000 сумов.
Аукционные торги состоятся в 11.00 14 июля 2016 года.
Прием заявок — с 10.00 до 16.00.
Прием заявок от претендентов на участие в аукционных торгах прекращается за один день до начала аукционных торгов. Последний срок подачи заявок — 10 июля 2016 года. С выставленным на аукционных торги имуществом можно ознакомиться непосредственно на месте в присутствии соответствующих представителей отдела судебных исполнителей.
Претенденты на участие в аукционных торгах обязаны оплатить 10-процентную залоговую сумму от стартовой цены реализуемого имущества согласно договору задатка на расчетный счет ООО «REAL AUKSION» в Мирабадском филиале АИКБ «Ипак йули» 20208000104996600001, МФО 01101, ИНН 302370235.
Гувоҳнома № 006795

Аукционные торги состоятся по адресу: г. Ташкент, Яккасарайский р-н, ул. Махмуда Таробий, 31. Телефон (0-371) 254-69-13.

Qishloq Qurilish Bank

В связи с объявлением 2016 года Годом здоровой матери и ребенка предлагает новые сберегательные вклады в национальной валюте:

«Соғлом авлод учун»

Срок депозита — 6, 12, 24 месяца.

Начисленные проценты выплачиваются ежемесячно, по желанию вкладчика 2 процента от начисленной суммы перечисляется на расчетный счет Международного неправительственного благотворительного фонда «Соғлом авлод учун».

«Бахтли бола»

Срок депозита — от 1 до 5 лет.

Начисленные проценты капитализируются ежемесячно и выплачиваются по окончании срока вклада.

Все ваши вклады гарантируются Фондом гарантирования вкладов граждан в банках

Ваши вклады:
— освобождены от уплаты налогов и других обязательных платежей;
— используются по вашему усмотрению и без ограничений;
— объем вклада не ограничен.

Справки по телефонам: (+99871) 150-72-58, 150-39-93.
www.qqb.uz

«Кишлоқ қурилиш банк» — на службе вашего благополучия!

Услуги лицензированы

Продовольственная безопасность: достаток в стране, поставка на экспорт

Рост объемов сельскохозяйственной продукции за годы независимости



производства сельхозпродукции, последовательно совершенствовались. Началась практика передачи земельных площадей коллективных и ширкатных хозяйств фермерским хозяйствам с частной формой собственности на условиях долгосрочной аренды.

На сегодняшний день в стране осуществляют деятельность более 160 тысяч фермерских хозяйств, свыше 36 тысяч из которых являются крупными агропрофильными субъектами. Они не ограничиваются только земледелием или животноводством, а привлекая современные технологии, компактное перерабатывающее оборудование, осваивают другие отрасли, что является важным фактором обеспечения занятости населения, в первую очередь сельских жителей, повышения их доходов, наполнения внутреннего рынка недорогой высококачественной продукцией.

Когда речь идет об обеспечении продовольственной безопасности, необходимо особо отметить, что за годы независимости по сравнению с 90-ми годами прошлого века почти полностью изменилась структура посевных площадей. Если в тот период на основных площадях возделывались только хлопчатник, то к настоящему времени хлопковые поля сократились почти вдвое и на высвобожденных землях выращиваются зерно, овощи, бахчевые, масличные культуры, создаются фруктовые сады и виноградники. В этом процессе важнейшим руководством к действию является Указ главы государства от 20 октября 2008 года «О мерах по оптимизации посевных площадей и увеличению производства продовольственных культур», согласно которому с 2009 года площадь хлопковых плантаций сократилась на 75,8 тысячи гектаров и с 2012 года еще на 30,1 тысячи гектаров, а в Асакинском, Джамбайском и Янгйюльском районах вместо хлопчатника полностью начали выращивать плодовоовощные и бахчевые культуры.

Постановление Президента Республики Узбекистан, принятое 29 декабря 2015 года «О мерах по дальнейшему реформированию и развитию

сельского хозяйства на период 2016—2020 годы», стало логическим продолжением масштабных преобразований в данном направлении. В соответствии с этим документом, в течение 2016—2020 годов на 170,5 тысячи гектаров бывших хлопковых полей и 50 тысячах гектаров земель, ранее отведенных под зерновые, будут посажены продовольственные культуры. Уже в текущем году хлопковые поля сокращены на 30,5 тысячи гектаров.

Как результат этих мер, за годы независимости объемы производства сельскохозяйственной продукции возросли более чем в два раза, в частности, картофеля — в 7 раз, фруктов — почти в 4,1, овощей — в 2,8, молока и молочной продукции — в 1,7, мяса — в 1,3 раза.

Самое важное, Узбекистан за очень короткий срок добился зерновой независимости, занял прочное место среди государств—экспор-



система поставки семян и саженцев фруктовых деревьев, минеральных удобрений, горюче-смазочных материалов и т. д.

Запасы продовольственных продуктов формируются и укрепляются не только за счет расширения соответствующих посевных площадей, но и путем внедрения передового мирового опыта, современных интенсивных агротехнологий, создания перспективных сортов растений и их выращивания. Например, учеными и специалистами Научно-исследовательского института садо-

логий по переработке и хранению плодовоощной продукции за последние пять лет объемы переработанной продукции возросли почти в пять раз.

Как известно, еще одним из отраслей, обеспечивающих потребности населения в продовольственной продукции, является животноводство. На долю данного сектора приходится 42,2 процента всей производимой сельскохозяйственной продукции. В результате формирования свободных рыночных механизмов и предоставления целого ряда льгот постоянно увеличивается количество животных, растут объемы производства мясных и молочных продуктов. Подтверждением тому служат цифры. Так, по итогам 2015 года, количество крупного рогатого скота увеличилось по сравнению с 1991 годом в 2,4 раза, в том числе коров — в 2 раза, а поголовье птиц — в 1,8 раза.

В целях дальнейшего развития в стране животноводческих фермерских хозяйств и увеличения в них поголовья племенного крупного рогатого скота только за последние десять лет из Польши, Австрии, Голландии, Германии завезено более 60 тысяч породистых коров.

...Дообретения независимости наши соотечественники и представить себе не могли нынешние благополучные дни, когда они благодаря заботе государства имеют большие возможности для того, чтобы эффективно трудиться, повышать свои доходы и уровень жизни своих семей. В прошлом остались те времена, когда многие сельчане всю жизнь проработав на полях и фермах, как говорится, от темна до темна, получали доходы, которых едва хватало на покрытие повседневных потребностей. А сегодня? Декане и фермеры, труженики села, умело пользуясь предоставленными льготами, упорным и самоотверженным трудом получают на полях и фермах высокие урожаи, надои и привесы, обеспечивают достаток на столах соотечественников, развитие агропромышленного комплекса и в целом — прогресс любимой Родины.

И все это является наглядным результатом широкомасштабных реформ, осуществленных под руководством Президента Ислама Каримова за годы независимости, всесторонне продуманной и дальновидной политики, государственных программ, реализуемых с целью стабильного обеспечения узбекистанцев качественной продовольственной продукцией.

Мухаммаджон КАСИМОВ,
начальник управления
Министерства сельского
и водного хозяйства
Республики Узбекистан.
Фото из архива
«Народное слово».

1

Чтобы так говорить, есть достаточно оснований. К примеру, если в 1990 году потребности населения в мясной, молочной и кондитерской продукции удовлетворялись в основном за счет импорта, то в настоящее время — за счет продуктов собственного производства. За прошедший период, несмотря на прирост населения страны почти на 11 миллионов человек, потребление мяса в расчете на душу населения увеличилось в 1,4 раза, молока и молочных продуктов — в 1,5, картофеля — в 1,9, овощей — более чем в 2,6, фруктов — в 6,3 раза.

Важная основа этих успехов кроется в том, что по инициативе главы государства в 1989 году, то есть еще во времена бывшего Союза, многим семьям начали выделять приусадебные участки с целью социальной защиты сельского населения, повышения его доходов и увеличения производства продовольственной продукции. Такие дальновидные практические действия приобрели еще больший размах в связи с принятием Президентом Указа от 11 января 1991 года «О дополнительных мерах по дальнейшему развитию личных подсобных хозяйств колхозников, рабочих совхозов и других граждан, проживающих в сельской местности». В этом историческом документе были обозначены

задачи — обеспечить до сентября 1991 года оформление выделяемых приусадебных участков; провести инвентаризацию всех приусадебных земель, выделенных в 1989—1990 годах; неиспользуемые участки передать нуждающимся в них семьям; взять под строгий контроль соблюдение социальной справедливости при выделении земельных участков населению. Не будет преувеличением сказать, что в то время это стало ярким свидетельством заботы главы нашего государства о благополучии народа.

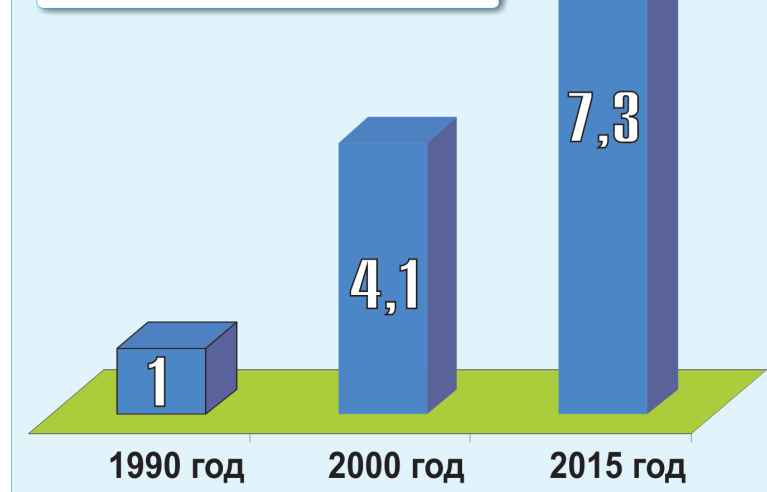
Еще одним шагом в этом направлении стал Указ Президента Ислама Каримова от 29 ноября 1991 года «О дальнейшем укреплении

хозяйств и государственной поддержке предпринимательской деятельности в республике».

В результате принятых эффективных мер в Узбекистане у 1,5 миллиона семей появилась возможность расширить свои приусадебные участки, а более 500 тысяч семей получили новые участки. Это значит, что благодаря реформе были положительно решены социально-экономические проблемы свыше двух миллионов семей, или в среднем 10 миллионов сельских жителей.

Следует отметить, что подобные политические и социально-экономические меры, направленные на передачу земли истинным хозяевам и увеличение объемов

Урожай зерна (в млн тонн)



МНЕНИЯ

Д. НТИНАПОГИАС — советник Торгово-промышленной палаты Греции:

«На сегодняшний день Узбекистан является единственным государством в обширном регионе, экономика которого продолжает стабильно развиваться. Предприниматели из-за рубежа могут налаживать в этой стране успешный бизнес и вкладывать инвестиции, в том числе в сферу сельского хозяйства. Производимая плодовоощная продукция высокого качества, которая экспортируется во многие страны мира, подтверждает создание благоприятных условий для развития агробизнеса в республике. Надеюсь, в ближайшей перспективе между греческими и узбекскими предприятиями будет налажено плодотворное взаимодействие в сельскохозяйственной сфере. Большой интерес вызывает закупка сухофруктов из Узбекистана, которые значительно отличаются своими вкусовыми качествами от зарубежных аналогов».

А. ВАНАГАС — президент компании «Frondda Biogroup Inc.» (США):

«В процессе реформирования сельскохозяйственной отрасли Узбекистана

особый акцент был сделан на ее оснащение современной высокопроизводительной, отвечающей мировым требованиям и стандартам специализированной техникой и технологическим оборудованием. Признание со стороны Продовольственной и сельскохозяйственной организации ООН (ФАО) достижений Узбекистана в области обеспечения продовольственной безопасности доказывает динамичное развитие республики и успешность структурных преобразований в сельском хозяйстве».

М. ВАН — директор Нидерландской ассоциации производителей оборудования по производству и упаковке пищевой продукции (GMV):

«Недавно голландская делегация посетила вашу республику. По итогам визита мы укрепились во мнении, что существуют огромные возможности для наращивания сотрудничества с Узбекистаном в сфере пищевой промышленности».

В ходе визита были проведены встречи с представителями правительственной администрации, организовано посе-

щение производственных объектов. С холдинговой компанией «Узбекхозинвест» подписан меморандум о сотрудничестве, в котором определены 10 приоритетных направлений, в том числе переработка и производство плодовоощной продукции с высокой добавленной стоимостью, создание торгово-логистических центров, холодильных мощностей, современных убойных комплексов, кондитерского производства и другие. Отрадно, что в сельскохозяйственном секторе страны в настоящее время действует множество предприятий с участием иностранных инвестиций из более чем 50 стран — Австрии, Германии, Италии, Испании, Китая, Нидерландов, США, Швейцарии, Южной Кореи и других. Они успешно осуществляют свою деятельность по производству свежей продукции и выпуску продовольственных товаров на основе глубокой переработки местного сырья.

Уверен, что через несколько лет развитие данной отрасли позволит республике занять одну из ведущих позиций по экспорту плодовоощной продукции в Западную Европу».

Хақ сўзи Народное слово

Главный редактор Уткир РАХМАТОВ

Газета зарегистрирована в Узбекском агентстве по печати и информации. Регистрационный № 0002 от 15 января 2008 года. Индекс 166. Заказ Г-630. Цена договорная. Объем 2 печ. л. Тираж 28 505. Способ печати офсетный. Формат А-2. Газета выходит пять раз в неделю, кроме воскресенья и понедельника.

Отпечатано в типографии издательско-полиграфической акционерной компании «Шарк», адрес предприятия: улица Буюк Турон, 41.



1 2 3 4 5.

Отделы редакций:

По вопросам парламентской, общественно-политической, международной жизни и права — 236-29-89.
По вопросам экономики — 233-48-04. По вопросам культуры и просвещения, науки и образования, здравоохранения и спорта — 236-09-67. Информационно-аналитический отдел — 236-07-94.
Реклама — 232-11-15. Секретариат — 233-28-49. Канцелярия — 233-52-55.

Редакция рукописи не рецензирует и не возвращает. За достоверность рекламных материалов редакция ответственности не несет. Ответственность за качество печати газеты несет ИТАК «Шарк». Телефон типографии (0-371) 233-11-07.

* Адрес: 100000, Ташкент, ул. Матбуотчилар, 32. Адрес в интернете: www.narodnoeslovo.uz e-mail: info@narodnoeslovo.uz

Депутатский редактор И. ЯКУПОВА
Депутатский редактор Е. ЭРНАЗАРОВ
Корректор Г. ГУЗЕНКОВ

Газета сверстана А. КОВТУНОВЫМ.
Итого по УА: 20.35 Подписано в 21.35